

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 80 (1982)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Zum Umschlagbild

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Juni 1982  
Jun 1982  
80. Jahrgang  
80e année

# 6 | 82

A. Geiger, H.-G. Kahle: Zum Dopplerverfahren in der Satellitengeodäsie: ein Überblick	181
L. Gründig: Interaktive Berechnungen in der Parzellervermessung	192
A. Carosio: Robuste Ähnlichkeitstransformation und Interpolation nach dem arithmetischen Mittel	196
VSVT/ASTG/ASTC	201
STV-FKV/UTS-MGR	202
V + D/D + M	204
FIG	204
Mitteilungen/Nouvelles	204
Berichte/Rapports	205
Firmenberichte/Nouvelles des firmes	205
Fachliteratur/Publications	206
Bücher/Livres	206
Persönliches/Personalía	207
Lehrlinge/Apprentis	207
Verschiedenes/Divers	207

## Zum Umschlagbild:

Vor Restaurierungsarbeiten am Schloss Chillon werden Details im Innern der Kapelle durch Vorwärtseinschnitte aufgenommen. Die beiden Ingenieurtheodolite Kern K1-M stehen über den Endpunkten der Messbasis. Das Instrument im Vordergrund ist mit einer Kern-Laserokular-Ausrüstung bestückt, die es ermöglicht, die aufzunehmenden Punkte mit einem roten Lichtpunkt zu kennzeichnen. Auf diese Punkte werden von beiden Instrumenten aus Horizontalrichtungen und Vertikalwinkel gemessen.

*Avant les travaux de restauration du Château de Chillon, les détails de l'intérieur de la chapelle sont relevés par intersection. Les deux théodolites Kern K1-M sont placés aux extrémités de la base. Un des deux théodolites est équipé d'un oculaire laser qui permet de marquer l'emplacement des points relevés par un point rouge. A l'aide des deux instruments on mesure les directions horizontales et les angles verticaux des points considérés.*

Foto: Kern & Co. AG, Aarau

**Vermessung**  
**Photogrammetrie**  
**Kulturtechnik**

**Mensuration**  
**Photogrammétrie**  
**Génie rural** ■

Juni 1982  
Juin 1982  
80. Jahrgang  
80e année

**6 | 82**

